



Entscheidung des EVV	Determinazione del RUP
Technisches Amt West Nr. NO.: 2020/9	Ufficio tecnico ovest

Genehmigung des Verfahrens zum
Zuspruch der Leistung:

Approvazione della procedura per
l'affidamento del servizio:

**Mitglied der technischen
Bewertungskommission betreffend
den einstufigen Planungswettbewerb
für die Erstellung eines Projektes zur
technischen und wirtschaftlichen
Machbarkeit für den Neubau von ca. 8
Wohnungen in der Erweiterungszone
„C1 Kastl“ in Siebeneich, in der
Gemeinde Terlan**

**membro della commissione giudicatrice
per il concorso di progettazione a
procedura aperta in un grado per
l'elaborazione di un progetto di fattibilità
tecnica ed economica per la nuova
costruzione di ca. 8 alloggi nella zona
d'espansione "C1 Kastl" a Settequerce nel
comune di Terlan**

NACH EINSICHTNAHME in Art. 36, Abs.
2, Buchstabe a) des G.V.D Nr. 50/2016;

VISTO il Decreto legislativo n. 50/2016 art.
36, comma 2, lettera a);

IN ERWÄGUNG DER
NOTWENDIGKEIT die unten angeführte
Dienstleistung durchzuführen, um die
Umsetzung des laufenden
Bauprogrammes zu gewährleisten;

VISTA LA NECESSITÀ di affidare il
servizio sotto indicato per garantire
l'esecuzione del programma di costruzioni
corrente;

FESTGESTELLT, dass es auf Grund des
Ausschreibungsgrundbetrags möglich ist,
die Vergabe gemäß Art. 36, Abs. 2,
Buchstabe a) des G.V.D Nr. 50/2016
durchzuführen, das heißt, durch direkte
Vergabe;

CONSTATATO che in base all'importo a
base d'asta è possibile esperire l'appalto
ai sensi del decreto legislativo n. 50/2016
art. 36, comma 2, lettera a), cioè mediante
affidamento diretto;

NACH FESTSTELLUNG, dass die
Vergabe der Dienstleistungen für einen
Maximalbetrag von 3.210,00 € (lt.
Auftragsschreiben prot. 0135715 vom
13.12.2019) erfolgt;

CONSIDERATO che l'appalto dei servizi
viene esperito per un importo massimo di
3.210,00 € (sec. lettera d'incarico prot.
0135715 del 13.12.2019);

NACH FESTSTELLUNG, dass die
Beauftragung über Direktvergabe erfolgt,
da für die Teilnahme an der
Wettbewerbskommission der zuständige
technische Sachverständige der
Gemeinde Terlan, Arch. Klaus
Valtingojer aus Meran von der Gemeinde
Terlan vorgeschlagen wurde;

CONSIDERATO che l'incarico avviene
tramite incarico diretto, in quanto il
professionista arch. Klaus Valtingojer,
essendo consulente tecnico del comune di
Terlan è stato proposto dal medesimo
comune come membro della commissione
giudicatrice per il concorso;

NACH FESTSTELLUNG, dass der
Freiberufler Arch. Valtingojer Klaus aus

CONSIDERATO che il professionista arch.
Valtingojer Klaus risulta essere in possesso



Meran in Besitz der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 80 des GVD Nr. 50/2016, ist;

FESTGESTELLT, dass die Vergabe der oben genannten Dienstleistungen mit den Mitteln des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2019 finanziert werden kann (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 82 vom 23.12.2018) und dass die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den Jahren 2019, 2020, 2021, vorgesehen werden;

**Verfügt
der Einzige Verfahrens-
verantwortliche**

das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung mit einem Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 36, Abs. 2, Buchstabe a) des G.V.D Nr. 50/2016, für einen Maximalbetrag von 3.210,00 € (lt. Auftragsschreiben prot. 0135715 vom 13.12.2019), zu genehmigen;

den Freiberufler Arch. Valtingojer Klaus aus Meran als Wirtschaftsteilnehmer dem die Dienstleistung vergeben wird auszuwählen (zum Maximalbetrag von 3.210,00 €);

den Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gem. Art 37 LG 16/2015 abzuschließen;

zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgabe durch die Haushaltskasse des Jahres 2019 gedeckt wird (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 82 vom 03.12.2018) und die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den Jahren 2019, 2020, 2021 vorgesehen sind,

dei requisiti generali di cui all'art. 80 d.lgs. n. 50/2016;

CONSTATATO che l'affidamento dei servizi di cui sopra viene finanziato con i fondi previsti con il bilancio di previsione dell'anno 2019 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 82 del 23.12.2018) e che lo stanziamento dei finanziamenti necessari viene previsto negli anni 2019, 2020, 2021;

**Il Responsabile Unico del
Procedimento
dispone**

di approvare la procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando con un operatore economico, ai sensi del Decreto legislativo n. 50/2016 art. 36, comma 2, lettera a), per un importo massimo di 3.210,00 € (sec. lettera d'incarico prot. 0135715 del 13.12.2019);

di individuare nel libero professionista arch. Valtingojer Klaus di Merano l'operatore economico al quale affidare il servizio (per un importo massimo pari a 3.210,00 €);

di stipulare il contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 37 LP n. 16/2015;

di prendere atto che la spesa trova copertura nel bilancio di previsione per l'anno 2019 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 82 del 03.12.2018) e di prevedere lo stanziamento dei finanziamenti necessari negli anni 2019, 2020, 2021

Der Einzige Verfahrensverantwortliche/ Il Responsabile Unico del Procedimento

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: gioa



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.